



國際綜藝合家歡 2024
International Arts Carnival 5/7
11/8



稻田身體劇場

動物扭蛋機 Animal Gacha



葵青劇院黑盒劇場

19.7 (五) 7:30pm

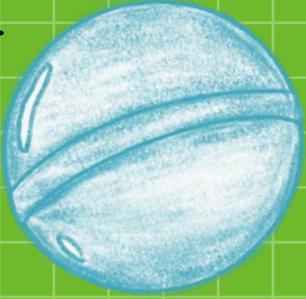
20 - 21.7 (六 - 日) 11am, 2:30pm

www.hkiac.gov.hk



IAC國際綜藝合家歡 | Q





節目全長約 1 小時，不設中場休息

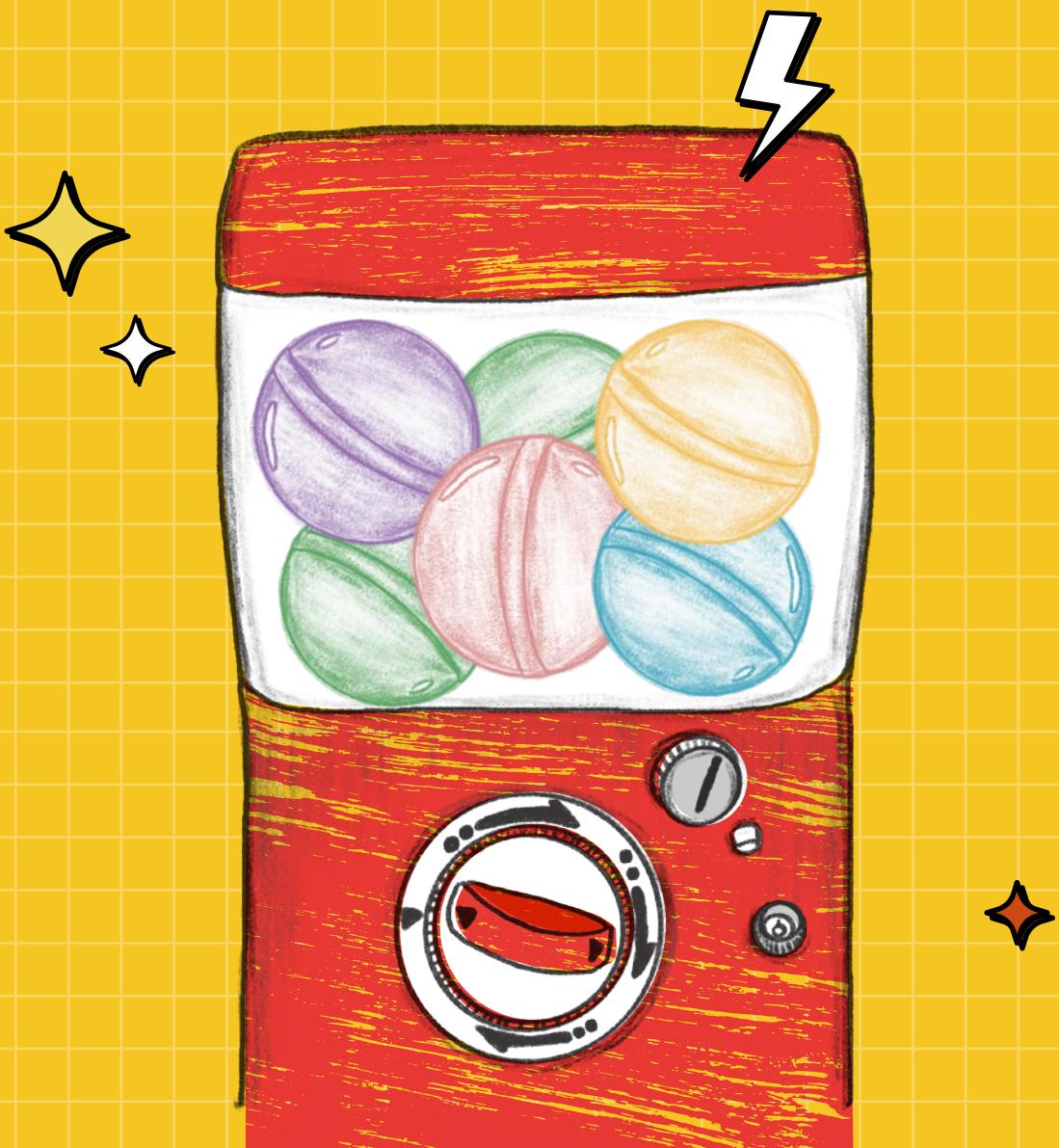
互動環節以粵語進行

觀眾在進入演區前須脫下鞋履，並將要
席地而坐，請穿輕便衣服及襪子



場地規則

- 觀眾務請準時入座，遲到及中途離座者須待中場休息或適當時候方可進場 / 返回座位。主辦機構有權拒絕遲到者進場或決定其進場的時間及方式
- 節目開始前，請將手提電話轉為靜音模式，並關掉其他響鬧或發光的裝置，以免影響演出
- 節目進行時嚴禁拍照、錄音或錄影，謝幕時則可在不影響其他觀眾的情況下拍照留念
- 請勿在場內飲食



誠邀你填寫網上問卷，分享寶貴意見。填妥問卷及追蹤我們的社交媒體專頁後即場向前台職員出示完成頁面，可獲紀念品乙份（數量有限，送完即止）



IAC國際綜藝合家歡 | Q



hkiac | Q



創作及製作團隊

策劃及聯合藝術總監	李家祺、何蕙滢 陳亭因
編舞	李家祺
演出	劉梓晴、黃梓豪 盧敬燦、戴天晴 林靖嵐
導賞員	鄧天心
作曲	文學怡
作曲顧問	林鈞暉
布景及服裝設計	魏俊瑩
燈光設計	張素宜
燈光控制	黃珈琪
音響設計	周鍵聰
影像設計	陳家濠
服裝助理	吳瑞鈞
舞台監督	范文恩
執行舞台監督	麥慧儀



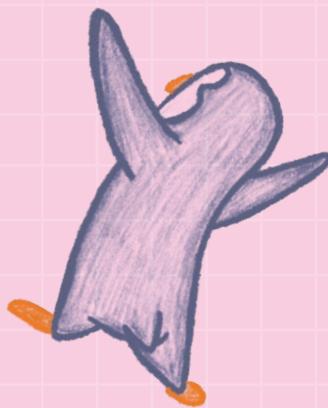
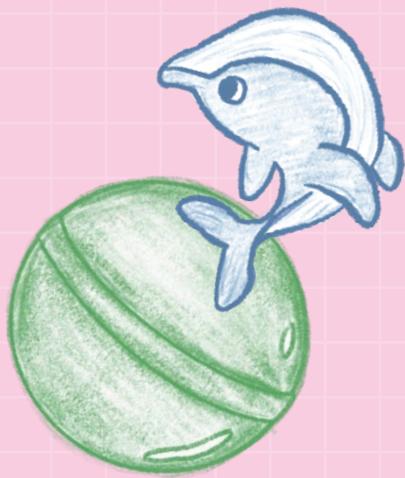


李家祺

策劃、聯合藝術總監及編舞

生於香港。畢業於香港演藝學院，獲藝術（榮譽）學士，主修現代舞。2012至2019年於城市當代舞蹈團擔任全職舞者。2018年成立稻田身體劇場，為創團成員之一。現為自由身舞者、編舞、舞蹈影像設計師、獨立製作策劃人及教育工作者。

近期參與製作包括鄧樹榮戲劇工作室《哈姆雷特》（舞者）；聲蜚合唱節《寂療之境》（編舞）；稻田身體劇場《航》（編舞）；城市當代舞蹈團《42·36·42》（錄像記錄）。個人獨立製作《不一樣的情節》（錄像設計、導演及拍攝）並於不同地區舉辦巡迴放映和分享，將舞蹈帶入社區。





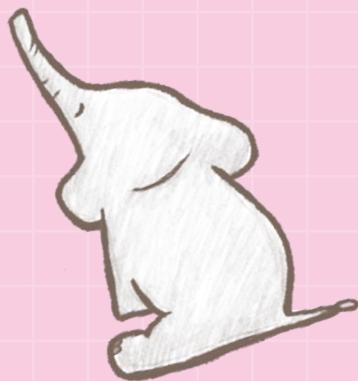
何蕙淳

策劃及聯合藝術總監

香港大學教育碩士及香港演藝學院藝術學士（榮譽），主修當代舞及舞蹈教育。現為香港演藝學院舞蹈學院講師，曾擔任香港中文大學及香港都會大學講師。曾赴雲門舞集舞蹈教室接受教學培訓，並擔任由何鴻毅家族基金策劃、雲門舞集舞蹈教室協辦的創意形體計劃「敢動！」的導師，於香港超過15間幼兒園及學校教授律動藝術課程。其後修讀美國蒙特梭利協會（AMS）教師培訓課程及美國三藩市國際奧福音樂課程（第一至三級）。2019年獲香港藝術發展局資助，赴美國深造教學。獲意大利貝加莫國際學校邀請擔任駐校藝術家。

舞蹈創作方面，何氏一直專注發展兒童舞蹈劇場，其編創作品《萌》（2019年）曾於亞洲兒童及青少年劇場及藝術節聯盟（ATYA）周年大會暨表演藝術平台上發表。

何氏為稻田故事工作室及稻田身體劇場藝術總監，個人使命為以身體教育。



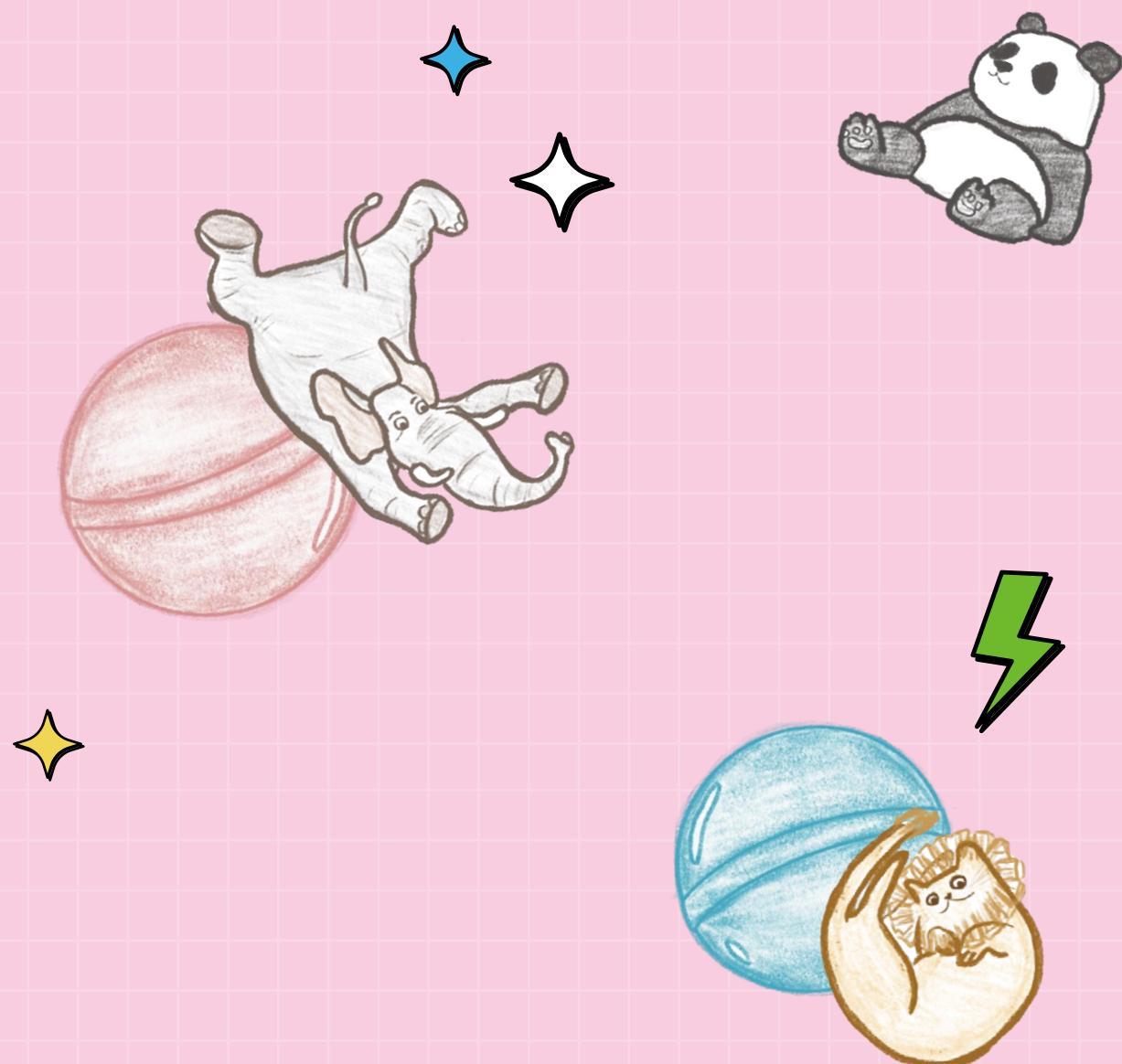
陳亭茵

策劃及聯合藝術總監

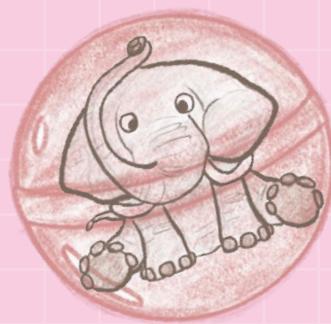
畢業於香港演藝學院，獲舞蹈藝術學士（榮譽），先後主修芭蕾舞及當代舞。2010年赴雲門舞集舞蹈教室接受教學培訓，並擔任由何鴻毅家族基金策劃、雲門舞集舞蹈教室協辦的創意形體計劃「敢動！」的導師。

陳氏修讀感覺統合運動師資課程，進修幼兒教學技巧，並曾於不同幼兒園、幼兒機構及社區中心教授幼兒律動課程，於弘立書院（小學）擔任創意舞蹈科客席導師。

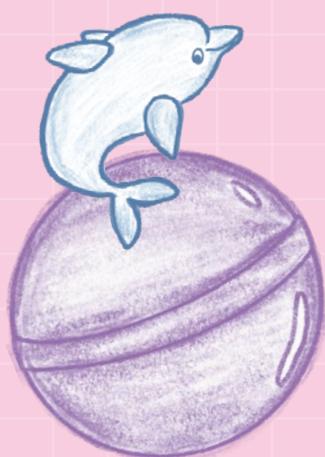
2015年與何蕤淳創立稻田故事工作室，共同研發幼兒身體教育課程。以「動身體」為一種學習方式，與不同幼兒教育機構合作，推廣身體教育。



關於稻田身體劇場

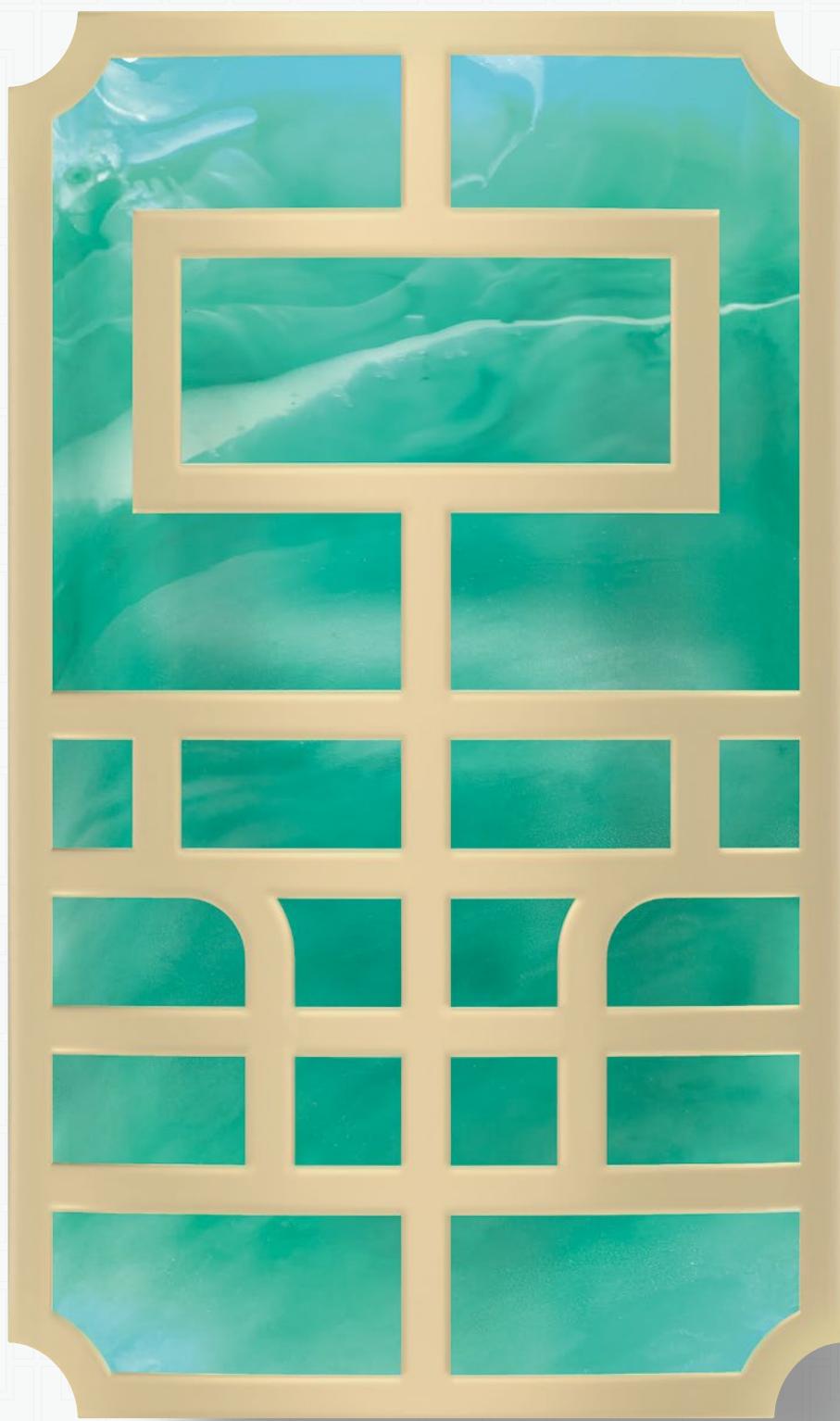


一個與孩子分享舞蹈的身體劇場，旨在推動香港兒童舞蹈劇場發展。促進孩子、家長、教師和藝術家間多角度交流及藝術欣賞，與不同媒界的藝術家合作，為孩子創作更多元化的作品，與家長、教師和社會大眾一起跟孩子分享舞蹈劇場，讓他們從身體舞動中感受及發現世界的廣闊。



中華文化節

CHINESE CULTURE FESTIVAL 2024



承光影韻律之美，傳華夏文化之盛

SUSTAINING A HERITAGE OF AESTHETIC BEAUTY
CELEBRATING THE MAGNIFICENCE OF CHINESE CULTURE

六月至九月 • June to September 2024

門票現於城市售票網公開發售 Tickets NOW available at URBIX

www.ccf.gov.hk



呈獻 Presented by



中華人民共和國香港特別行政區政府
文化體育及旅遊局
Culture, Sports and Tourism Bureau
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
of the People's Republic of China

策劃 Organised by



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department



弘揚中華文化辦公室
CHINESE CULTURE PROMOTION OFFICE



國際綜藝合家歡 2024
International Arts Carnival 5/7
11/8

TPO 劇團 (意大利)
Compagnia TPO (Italy)



互動多媒體舞蹈 4+ 最適合 4 歲或以上觀眾
Interactive Multimedia Dance Best for ages 4 and above

小豆丁大手筆 +Erba - A Forest in the City

手舞足蹈 在綠林深處築起美麗城市
Shake your body and evoke a city of wonder in lush greenery



沙田大會堂文娛廳
Cultural Activities Hall,
Sha Tin Town Hall

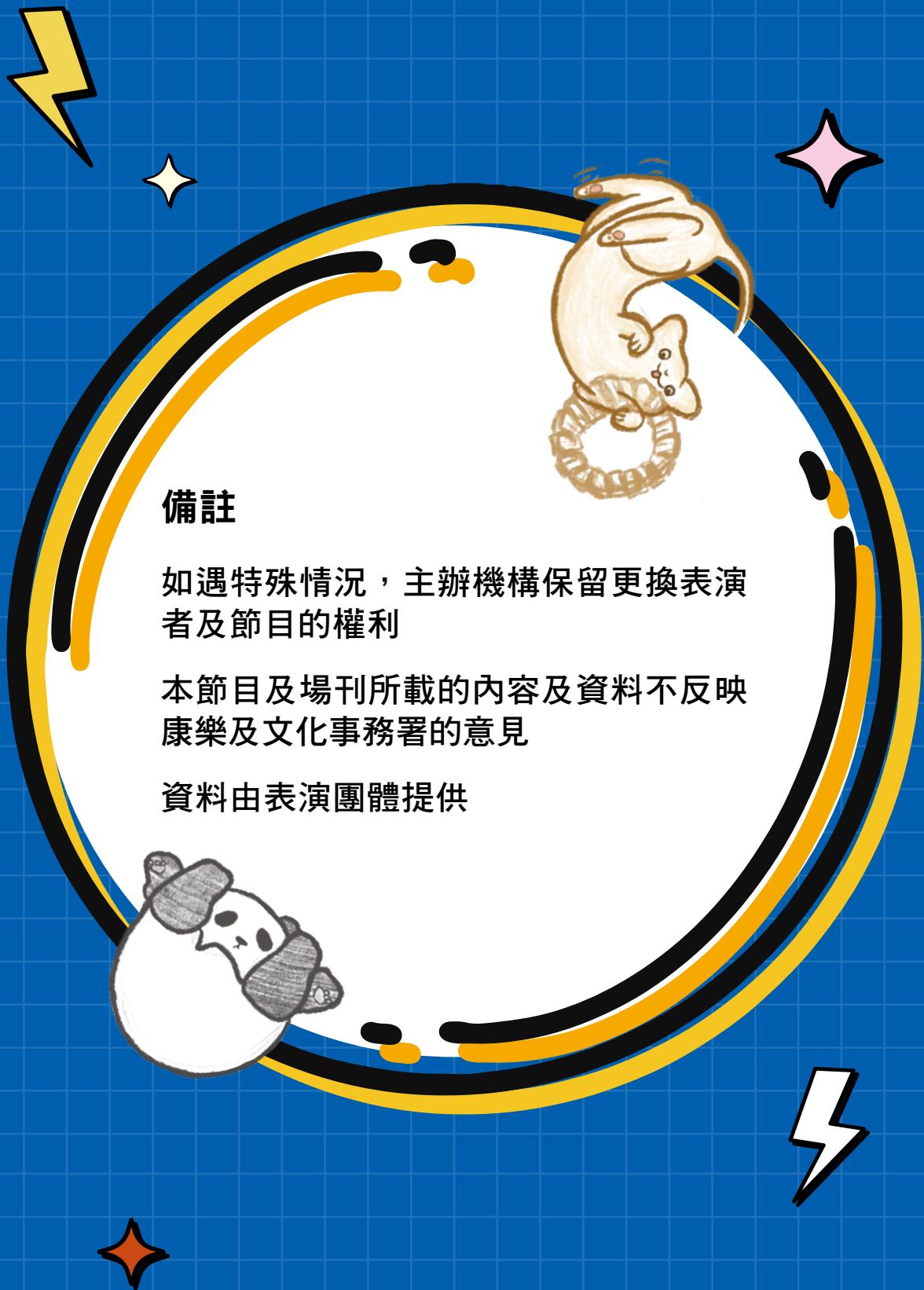
24 - 29.7 (三 Wed - 一 Mon)
2:30pm, 4:30pm, 7:30pm

\$320 (不設劃位 Free Seating)

節目全長約 1 小時，不設中場休息
Approx 1 hr with no interval

少量英語對白
Limited English dialogue

兒童半價
50% OFF
for children



備註

如遇特殊情況，主辦機構保留更換表演者及節目的權利

本節目及場刊所載的內容及資料不反映康樂及文化事務署的意見

資料由表演團體提供

得閒上網 Click—Click 藝文康體樣樣識
One click to treasures – Culture & Leisure

LCSD
edutainment
CHANNEL 康文署寓樂頻道



101 academy
入門教室

vis-a-vis
互動 **01**



追蹤康文+++ Follow LCSD Plusss on:



www.facebook.com/LCSDPlusss



www.instagram.com/lcsdpluss/